

ACUERDO DEL CONSEJO DE GOBIERNO POR EL QUE SE MODIFICA LA NORMATIVA DE CREACIÓN Y FUNCIONES DE LA ESCUELA DE DOCTORADO DE NAVARRA

GOBERNU KONTSEILUAREN ERABAKIA, NAFARROAKO DOKTORETZA ESKOLAREN SORRERA ETA EGINKIZUNEN ARAUTEGIA ONESTEN DUENA

El Real Decreto 99/2011, de 28 de enero (BOE 10 de Febrero de 2011) que regula la organización de los estudios de doctorado correspondientes al tercer ciclo de las enseñanzas universitarias contempla, en su artículo 9, la posibilidad de que las Universidades puedan crear Escuelas de Doctorado con el fin de organizar, dentro de su ámbito de gestión, las enseñanzas y actividades propias del doctorado.

La Universidad Pública de Navarra, mediante Acuerdo 29/2012, de 8 de mayo, del Consejo de Gobierno creó la Escuela de Doctorado de Navarra (EDONA), como unidad encargada de organizar dentro de su ámbito de gestión, las enseñanzas y actividades propias del doctorado en la Universidad Pública de Navarra.

Desde el Vicerrectorado de Investigación se propone la modificación de la Normativa de creación y funciones de la Escuela de Doctorado de Navarra, incorporando la figura del Secretario de la Escuela de Doctorado de Navarra, para su posterior sometimiento a la aprobación del Consejo de Gobierno de la Universidad Pública de Navarra

Informada favorablemente la modificación de la Normativa de Creación y Funciones de la Escuela de Doctorado de Navarra.

A propuesta del Vicerrector de Investigación, el Consejo de Gobierno en sesión de 23 de Julio de 2015,

2011ko urtarrilaren 28ko 99/2011 Errege Dekretuak (2011ko otsailaren 10eko BOE), hirugarren zikloko doktoretza ikasketen antolaketa arautzen duenak, 9. artikuluan ezartzen du unibertsitateek aukera dutela doktoretza eskolak sortzeko, beren kudeaketa esparruan, doktoretzari dagozkion irakaskuntzak eta jarduerak antolatzeko xedez.

Nafarroako Unibertsitate Publikoak, Gobernu Kontseiluan, 2012ko maiatzaren 8an hartutako 29/2012 Erabakiaren bidez, Nafarroako Doktoretza Eskola (NADOE) sortzen du bere kudeaketa eremuan doktoretzako irakaskuntzak eta jarduerak antolatzeko ardura duen unitate gisa Nafarroako Unibertsitate Publikoan.

Ikerketako Errektoreordetzak Nafarroako Doktoretza Eskolaren sorrera eta eginkizunen arautegia aldatzeko proposatu du, eta Nafarroako Doktoretza Eskolako idazkariaren figura sartu du, Nafarroako Unibertsitate Publikoaren Gobernu Kontseiluak onets dezan.

Nafarroako Doktoretza Eskolaren Sorrera eta Eginkizunen Arautegiaren proiektuaren aldeko txostena edukirik.

Honako hau da Gobernu Kontseiluak, Ikerketako errektoreordeak proposatuta, 2015eko uztailaren 23ko bileran hartu duen

ACUERDA

Primero.- Aprobar la modificación de la Normativa de Creación y Funciones de la Escuela de Doctorado de Navarra.

La Normativa de Creación y Funciones de la Escuela de Doctorado de Navarra se modifica en los siguientes términos:

Uno. Añadir al artículo 5 la letra g), con el siguiente contenido:

“g) El Secretario de la EDONA.”

Dos. El artículo 7 letra f) queda redactado del siguiente modo

ERABAKIA

Lehena.- Nafarroako Doktoretza Eskolaren Sorrera eta Eginkizunen Arautegiaren aldaketa onestea.

Nafarroako Doktoretza Eskolaren Sorrera eta Eginkizunen Arautegia honela aldatzen da:

Bat. 5. artikuluari g) letra gehitzea. Honela idatzita geratuko da:

“g) NADOEren idazkaria.”

Bi. 7. artikuluko f) letra honela idatzita geratuko da:

"f) El Secretario de la EDONA."

Tres. Añadir un tercer párrafo al artículo 8 con el siguiente contenido:

"En caso de ausencia justificada del Director de la EDONA, el Rector asignará, en su caso, las funciones propias de aquél a uno de los Coordinadores de los Programas de Doctorado de la EDONA miembro del Comité Permanente.

Cuatro. Se añade el artículo 8 Bis con la siguiente redacción

"Artículo 8 Bis - El Secretario de la Escuela de Doctorado de Navarra

El Secretario de la Escuela de Doctorado deberá ser nombrado de entre el personal docente investigador con vinculación permanente y que preste servicios en la Universidad Pública de Navarra el cual deberá estar en posesión del al menos 1 periodo de actividad investigadora reconocida de acuerdo con el RD 1086/1989, o acreditar méritos equiparables caso de que en su posición no se de aplicación el criterio anterior. Será nombrado por el rector, a propuesta del Director de la EDONA, por un periodo de cuatro años que podrán renovarse por periodos iguales.

El cargo de Secretario de Escuela de Doctorado será asimilable a todos los efectos al de Secretario de Centro Universitario."

SEGUNDO.- Aprobar el Texto Refundido de la Normativa de Creación y Funciones de la Escuela de Doctorado de Navarra con todas las modificaciones que se incluye como Anexo al presente Acuerdo.

TERCERO.- Publicar el presente Acuerdo en el Boletín oficial de Navarra.

"f) NADOEren idazkaria."

Hiru. 8. artikuluari hirugarren paragrafo bat gehitzea. Honela idatzita geratuko da:

"NADOEren zuzendaria justifikatutako arrazoiengatik ez bada, errektoreak, beharrezkoa bada, Batzorde Iraunkorreko kidea den NADOEko doktoretza-programen koordinatzaileetako bati esleituko dizkio zuzendariaren eginkizunak.

Lau. 8. bis artikulua bat gehitu da, honela dioena:

8 Bis artikulua - Nafarroako Doktoretza Eskolako idazkaria

Doktoretza Eskolako zuzendaria lotura iraunkorra duten eta Nafarroako Unibertsitate Publikoan zerbitzu ematen duten irakasle eta ikertzaileen artetik izendatuko dute, eta gutxienez ikerketa jarduerako aldi bat aitortuta izan beharko du 1086/1989 EDrekin bat, edo bestela horren baliokideak diren merezimenduak frogatu, bere kasuan aurreko irizpidea aplikagarria ez bada. Errektoreak izendatuko du, NADOEren zuzendariak proposatuta, lau urterako, eta beste horrenbeste urterako luzatu ahalko zaio kargu-aldia.

Doktoretza Eskolako idazkariaren kargua Unibertsitateko Ikastegiko idazkariaren kargua bezalakoa izango da ondorio guztietarako."

BIGARRENA.- Nafarroako Doktoretza Eskolaren Sorrera eta Eginkizunen Arautegiaren Testu Bategina onestea, erabaki honen eranskinetako aldaketa guztietan.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

EL PRESIDENTE
BATZORDEBURUA

Alfonso Carlosena García
Rector/ Errektorea

TEXTO REFUNDIDO DE LA NORMATIVA DE CREACIÓN Y FUNCIONES DE LA ESCUELA DE DOCTORADO DE NAVARRA

Capítulo I - Creación y Objetivos

Artículo 1 - Creación

1. La Universidad Pública de Navarra crea la Escuela de Doctorado de la Universidad Pública de Navarra como unidad encargada de organizar dentro de su ámbito de gestión, las enseñanzas y actividades propias del doctorado en la Universidad Pública de Navarra. Podrá, en su caso, organizar también enseñanzas de Máster oficial.
2. La Escuela de Doctorado se constituye inicialmente con carácter único y agrupará toda la oferta de doctorado de la Universidad, sin perjuicio de que el Consejo de Gobierno pueda acordar la creación de nuevas escuelas o participar en otras escuelas de doctorado en coordinación con otras Universidades o entidades o en el marco del campus de Excelencia Internacional Iberus.
3. La creación de la Escuela de Doctorado de Navarra se notificará al Ministerio de Educación a efectos de su inscripción en el Registro de Universidades, Centros y Títulos.

Artículo 2 - Denominación de la Escuela

La escuela se denominará Escuela de Doctorado de Navarra (EDONA)

Artículo 3 - Objetivos de la Escuela

Se conforman como objetivos de la Escuela de Doctorado de Navarra los siguientes:

- a) Concebir un modelo de formación doctoral, alineado con la estrategia de investigación y formación de la Universidad Pública de Navarra, creando el marco adecuado para que los doctorandos lleven a cabo una investigación de calidad.
- b) Lograr una formación trasversal sólida, y la adquisición de competencias por parte de los doctorados, que faciliten su inserción laboral.
- c) Fomentar la creación de un sentido

NAFARROAKO DOKTORETZA ESKOLAREN SORRERA ETA EGINKIZUNEN ARAUTEGIAREN TESTU BATEGINA

I. kapitulua - Sorrera eta helburuak

1. artikulua - Sorrera

1. Nafarroako Unibertsitate Publikoak Nafarroako Unibertsitate Publikoaren Doktoretza Eskola sortzen du bere kudeaketa eremuan doktoretzako irakaskuntzak eta jarduerak antolatzeko ardura duen unitate gisa Nafarroako Unibertsitate Publikoan. Master ofizialeko irakaskuntzak ere antolatuko ditu, beharrezkoa bada.
2. Doktoretza Eskola bakarra izateko eratzen da hasiera batez, eta Unibertsitateko doktoretza eskaintza osoa bilduko du, galarazi gabe Gobernu Kontseiluak beste eskola batzuen sorrera erabakitzea edo beste doktoretza eskola batzuetan parte hartzea beste unibertsitate batzuekin koordinaturik Iberus Nazioarteko Bikaintasun Campusaren esparruan.
3. Nafarroako Doktoretza Eskolaren sorrera jakinaraziko zaio Hezkuntza Ministerioari Unibertsitateen, Ikastegien eta Tituluen Erregistroan izena emateko xedez.

2. artikulua - Eskolaren izena

Eskolaren izena Nafarroako Doktoretza Eskola (NADE) izango da.

3. artikulua - Eskolaren helburuak

Nafarroako Doktoretza Eskolaren helburuak honako hauek dira:

- a) Nafarroako Unibertsitate Publikoaren ikerketa eta prestakuntza estrategiarekin bat datorren doktoretzarako prestakuntza eredia sortzea, eta doktoregaiek kalitatezko ikerketa egin dezaten behar den esparrua sortzea.
- b) Lortzea zeharkako prestakuntza sendoa, eta doktoregaiei lanean sartzea erraztuko dieten trebetasunak ematea.
- c) Komunitatekoa izatearen sentiera sustatzea, doktoregai guztiak kide sentitzeko, eta tokiak eta jarduera komunak partekatze, erakundearen

de comunidad, en la que todos los doctorandos se sientan miembros, y puedan compartir espacios y actividades comunes que tengan el reconocimiento institucional adecuado.

- d) Fomentar la movilidad nacional e internacional de los doctorandos, así como la de los directores y tutores implicados en su formación.
- e) Involucrar a la administración, empresas y otras entidades ajenas a la Universidad en las actividades de la Escuela, con el objetivo de una mejor orientación del doctorado a las necesidades sociales.
- f) Incrementar el número de doctorandos e investigadores en formación, y reducir el índice de fracaso en la formación doctoral.
- g) Realizar un seguimiento de la trayectoria profesional de los doctores egresados.

Capítulo II - Órganos de Gobierno

Artículo 4 - Órganos de Gobierno

Los órganos en los que se estructura la Escuela de Doctorado de Navarra son los que siguientes:

- a) Comité de Dirección.
- b) Director de la Escuela

Artículo 5 - El Comité de Dirección de la Escuela: Naturaleza y composición

El Comité de Dirección de la Escuela de Doctorado de Navarra es el órgano encargado de la organización y gestión de la misma, y estará formado por:

- a) El Director de la Escuela.
- b) Los Coordinadores de los Programas de Doctorado que sean competencia de la Escuela
- c) Un máximo de cuatro miembros pertenecientes a entidades ajenas a la Universidad Pública de Navarra
- d) Dos representantes de la Comisión de Investigación, elegidos de entre sus miembros
- e) Un representante de los doctorandos
- f) Un miembro del PAS, que deberá tener el mayor rango dentro de la unidad competente en materia de tercer ciclo.
- g) El Secretario de la EDONA

Los miembros a los que se refiere el apartado c) serán nombrados en Consejo de Gobierno a propuesta del rector, por un

aitorpen egokiarekin.

- d) Doktoregaien nazioarteko eta nazioko mugikortasuna sustatzea, baita prestakuntzan sartuta dauden zuzendariena eta tutoreena ere.
- e) Administrazioa, enpresak eta unibertsitatetik kanpoko beste entitate batzuk inplikatzea eskolaren jardueretan, doktoregaiak gizartearen beharretara hobeki bideratzeko xedez.
- f) Doktoregai kopurua eta prestakuntzan diren ikertzaileen kopurua handitzea, eta murriztea doktoreen prestakuntzan dagoen porrot indizea.
- g) Ateratzen diren doktoreen ibilbide profesionalaren jarraipena egitea.

II. kapitulua - Gobernu erakundeak

4. artikulua - Gobernu erakundeak

Nafarroako Doktoretza Eskolaren egiturako organoak hauek dira:

- c) Zuzendaritza Batzordea.
- d) Eskolako zuzendaria.

5. artikulua - Eskolako Zuzendaritza Batzordea: Izaera eta osaera

Nafarroako Doktoretza Eskolaren Zuzendaritza Batzordea da eskola antolatze eta kudeatzeko organo arduraduna. Honako hauek osatzen dute:

- a) Eskolako zuzendaria.
- b) Eskolaren eskumeneko Doktoretza Programen koordinatzaileak.
- c) Nafarroako Unibertsitate Publikokoak ez diren entitateetako lau kide gehienez ere.
- d) Ikerketa Batzordeko bi ordezkari, bere kideen artean hautatuak.
- e) Doktoregaien ordezkari bat.
- f) AZLren kide bat, hirugarren zikloko gaietan eskumena duen unitatean lerrun handiena duena.
- g) NADOEren idazkaria.

c) atalean aipatzen diren kideak Gobernu Kontseiluak izendatuko ditu, errektoreak proposatuta, lau urterako, eta epe hori beste lau urtez luzatzeko aukera izango da.

periodo de cuatro años, que podrán renovarse por otros cuatro. Deberán pertenecer a empresas o entidades que contribuyan a los fines y objetivos de la Escuela de Doctorado, lo que deberá estar reflejado en el correspondiente convenio.

El representante de los doctorandos será elegido por y entre de ellos por un periodo de dos años, que no podrán renovarse.

Los representantes de la Comisión de Investigación serán elegidos por un único periodo máximo de cuatro años, y cesarán caso de perder la condición de miembros de la Comisión de Investigación.

El comité podrá crear subcomités en los que podrá delegar alguna de sus competencias.

Artículo 6 - El Comité de Dirección: Funciones y competencias.

1. La Escuela de Doctorado de Navarra asumirá, en el momento en que se constituya, las funciones atribuidas a la Comisión de Doctorado de la Universidad Pública de Navarra, de acuerdo con los Artículos 64 y 65 de los estatutos de la Universidad Pública de Navarra, además de las que le atribuye la presente normativa.
2. Sin perjuicio de otras que le sean atribuidas por normativa aprobada en consejo de Gobierno, serán competencias de la EDONA las siguientes:
 - a) Proponer ante el Consejo de Gobierno para su debate y aprobación las directrices generales de las enseñanzas oficiales de Doctorado de la Universidad Pública de Navarra.
 - b) Analizar las propuestas de Programas de Doctorado, estudiando en cada caso la viabilidad académica y económica, oportunidad estratégica, conformidad con la normativa vigente y calidad académica del programa.
 - c) Proponer para su aprobación en Consejo de Gobierno los Programas de Doctorado, para su posterior verificación y autorización por los organismos competentes
 - d) Informar los acuerdos de colaboración con otras instituciones u organismos públicos y privados, por iniciativa propia o a propuesta

Doktoretza Eskolako xede eta helburuetan laguntzen duten enpresa edo entitateetako kideak izan behar dira, eta hala adierazi beharko da dagokion hitzarmenean.

Doktoregaien ordezkaria berek beren artetik aukeratuko dute bi urterako, eta epe hori luzaezina izango da.

Ikerketa Batzordeko ordezkariak gehienez ere lau urteko aldi bakar baterako hautatuko dira, eta kargua galduko dute Ikerketa Batzordeko kide izateari uzten badiote.

Batzordeak ahalmena du azpibatzerdeak sortzeko, beren eskumenetako bat eskuordetzeko.

6. artikulua - Zuzendaritza Batzordea: Eginkizunak eta eskumenak.

1. Nafarroako Doktoretza Eskolak, eratzen den unean, Nafarroako Unibertsitate Publikoko Doktoretza Batzordeak dauzkan eginkizunak bere gain hartuko ditu, Nafarroako Unibertsitate Publikoko Estatutuen 64 eta 65. artikuluetan ezarritakoarekin bat, araudi honek esleitzen dizkion eskumenez gain.
2. Gobernu Kontseiluak onetsitako araudiak esleitzen dizkion eskumenak alde batera utzi gabe, honako hauek izango dira NADOEren eskumenak:
 - a) Gobernu Kontseiluari proposatzea Nafarroako Unibertsitate Publikoko Doktoretza ikaskuntza Ofizialetarako jarraibide orokorrak, haiek eztabaidatu eta onesteko.
 - b) Doktoretza Programetarako proposamenak aztertzea, kasu bakoitzean ikusita bideragarritasun akademikoa eta ekonomikoa, aukera estrategikoa, arau indardunekin bat etortzea, eta programaren kalitate akademikoa.
 - c) Gobernu Kontseiluari proposatzea Doktoretza Programak onesteko, ondoren eskumena duten organismoek egiazta ditzaten eta baimena eman diezaien.
 - d) Beste erakunde edo organismoekin, publiko zein pribatuekin, lankidetzan aritzeko erabakiei buruzko txostenak

- de la Comisión Académica del Programa
- e) Establecer los procedimientos administrativos y de organización propios de la captación, admisión, matrícula, permanencia y egreso de los doctorandos definidos en la normativa de doctorado de la Universidad.
 - f) Elaborar un modelo de compromiso de tesis doctoral al que deberán ajustarse todos los acuerdos de compromiso de tesis.
 - g) Ratificar los compromisos de tesis propuestos por las Comisiones Académicas de los programas de doctorado.
 - h) Velar por el cumplimiento del compromiso de tesis doctoral a que se refiere la presente normativa, supervisando la calidad de la formación recibida por los doctorandos.
 - i) Habilitar el Documento de Actividades del Doctorado, y su acceso a las personas y órganos autorizados.
 - j) Ofrecer a los doctorandos formación doctoral adecuada para la adquisición de competencias y habilidades relacionadas con la investigación científica de calidad, y con las descritas en el artículo 5.2 del RD 99/2011.
 - k) Organizar actividades para los doctorandos que fomenten su interacción y el diálogo multi/interdisciplinar
 - l) Supervisar las actividades de formación y de investigación organizadas por las Comisiones Académicas de los programas de doctorado.
 - m) Organizar actividades de formación para tutores y directores de tesis doctoral.
 - n) Autorizar las defensas de tesis doctorales, y nombrar a los miembros que componen los tribunales de tesis y revisores externos.
 - o) Otorgar la mención "cum laude", de acuerdo con los criterios que establezca
 - p) Emitir los informes para la renovación de los contratos predoctorales establecidos en el art. 21c) de la Ley de la Ciencia.
 - q) Realizar el seguimiento de la inserción profesional de los doctores que se han formado en la Escuela.
- prestatzea, norberaren ekimenez zein Programaren Irakaskuntza Batzordeak proposatuta.
- e) Unibertsitateko Doktoretzari buruzko araudian definitutako doktoregaiak erakartzeko, onartzeko, matrikulatzeko, iraunarazteko eta doktore tituluarekin ateratzeko administrazio eta antolamendu prozedura berekiak ezartzea.
 - f) Doktoretza tesiaren konpromisorako eredu bat prestatzea, tesiaren konpromisorako erabaki guztiek bete beharrekoa.
 - g) Doktoretza programen Irakaskuntza Batzordeek proposatutako tesiaren konpromisoak berrestea.
 - h) Araudi honetan aipatzen den doktoretza tesiaren konpromisoa bete dadin zaintzea, eta doktoregaiak jasotako prestakuntzaren kalitatea ikuskatzea.
 - i) Gaitzea Doktoregaiaren Jardueri buruzko Agiria, baimena duten pertsonak eta organoek eskura dezaten.
 - j) Doktoregaiari doktoretza prestakuntza egokia eskaintzea, kalitatezko ikerketa zientifikoarekin lotutako eta 99/2011 EDko 5.2 artikuluan ezarritako gaitasunak eta trebetasunak eskura ditzaten.
 - k) Doktoregaientzat antolatzea diziiplina artekoak diren eta diziiplina anitzeko elkarreagin eta elkarriketa sustatzen duten jarduerak.
 - l) Doktoretza Programetako Irakaskuntza Batzordeek antolatzen dituzten prestakuntza eta ikerketa jarduerak ikuskatzea.
 - m) Prestakuntza jarduerak antolatzea doktoretza tesien tutore eta zuzendarientzat.
 - n) Doktoretza tesien defentsak baimentzea, eta tesien epaimahaiak osatzen dituzten kideak eta kanpoko ikuskatzaileak izendatzea.
 - o) "Cum laude" aipua ematea, ezartzen dituen irizpideekin bat.
 - p) Zientziari buruzko Legearen 21c) artikuluan ezarritako doktoretza aurreko kontratuak berritzeko txostenak ematea.
 - q) Eskolan prestatu diren doktoreak lanbidean hasten direlako jarraipena

- r) Definir y administrar los procesos derivados de los requerimientos del artículo 10 del Real Decreto 99/2011 sobre verificación, seguimiento y renovación de la acreditación de los programas de doctorado responsabilidad de la Escuela.
- s) Mediar en las situaciones de conflicto entre doctorando, director, tutor o Comisión académica, que impidan el correcto desarrollo y lectura de una tesis doctoral, pudiendo imponer a las partes una solución.
- t) Elaborar el reglamento de régimen interno de la Escuela.
- u) Resolver las incidencias que se produzcan en la aplicación de la presente normativa promoviendo, si es necesario, su modificación o proponiendo la creación de otras normas de desarrollo.
- v) Cualquier otra función que le atribuya la normativa

- egitea.
- r) Definitu eta administratzea 99/2011 Errege Dekretuaren 10. artikuluko eskakizunetatik datozen prozesu guztiak Eskolaren erantzukizun diren doktoretza programak egiaztatzeari, haien jarraipena egiteari eta sinestamendua berritzeari buruz.
- s) Doktoretza tesi bat behar bezala garatzea eta irakurtzea eragozten duten doktoregaiaren, zuzendariaren, tutorearen, edo Irakaskuntza Batzordearen arteko gatazka egoeretan bitartekaritza lana egitea, eta irtenbidea ezartzeko aukera edukitzea.
- t) Eskolaren barne eraentzako arautegia egitea.
- u) Arautegi hau aplikatzean gertatzen diren gorabeherak konpontzea, eta, beharrezkoa balitz, haren aldaketa sustatzea edo garatzeko gainerako arau batzuk sortzeko proposamena egitea.
- v) Arautegiak esleitzen dion beste edozein eginkizun.

Artículo 7- El Comité Permanente

El Comité de Dirección de la Escuela de Doctorado de Navarra contará con un Comité Permanente compuesto por los siguientes miembros del Comité de Dirección.

- a) El Director
- b) Dos Coordinadores de los Programas de Doctorado que sean competencia de la Escuela, y elegidos por ellos.
- c) Un miembro de entre los que se refiere el apartado c) del artículo 5
- d) Uno de los dos representantes de la Comisión de Investigación a los que se refiere el apartado d) del artículo 5
- e) Un representante de los doctorandos
- f) El Secretario de la EDONA

El Comité Permanente tendrá funciones delegadas del Comité de Dirección, en particular asuntos de trámite y aquellas que requieran de una resolución más ágil. El reglamento de régimen interior determinará cuáles son esas competencias delegadas.

Artículo 8 - El Director de la Escuela de Doctorado de Navarra

El Director de la Escuela de Doctorado deberá estar en posesión de al menos tres

7. artikulua - Batzorde Iraunkorra

Nafarroako Doktoretza Eskolaren Zuzendaritza Batzordeak Batzorde Iraunkor bat izango du, eta honako kide hauek osatuko dute:

- a) Zuzendaria.
- b) Eskolaren eskumeneko Doktoretza Programen bi koordinatzaile, haien artetik hautatuak.
- c) 5. artikuluko c) atalean aipatzen diren kideetako bat.
- d) 5. artikuluko d) atalean aipatzen den Ikerketa Batzordeko bi ordezkari.
- e) Doktoregaien ordezkari bat.
- f) NADOEren idazkaria.

Batzorde Iraunkorrak Zuzendaritza Batzordeak eskuordetutako eginkizunak izango ditu, bereziki izapidatzeko gaiak eta ebazpena azkarragoa behar duten gaiak. Barne eraentzako arautegian zehaztuko dira zein diren eskuordetutako eginkizun horiek.

8. artikulua - Nafarroako Doktoretza Eskolako zuzendaria

Doktoretza Eskolako zuzendariak gutxienez

periodos de actividad investigadora reconocidos de acuerdo con el RD 1086/1989, o acreditar méritos equiparables caso de que en su posición no se de aplicación el criterio anterior. Será nombrado por el rector, por un periodo de cuatro años que podrán renovarse por periodos iguales.

El cargo de Director de Escuela de Doctorado será asimilable a todos los efectos al de Director o Decano de Centro Universitario.

En caso de ausencia justificada del Director de la EDONA, el Rector asignará, en su caso, las funciones propias de aquél a uno de los Coordinadores de los Programas de Doctorado de la EDONA miembro del Comité Permanente.

Artículo 8 Bis - El Secretario de la Escuela de Doctorado de Navarra

El Secretario de la Escuela de Doctorado deberá ser nombrado de entre el personal docente investigador con vinculación permanente y que preste servicios en la Universidad Pública de Navarra el cual deberá estar en posesión del al menos 1 periodo de actividad investigadora reconocida de acuerdo con el RD 1086/1989, o acreditar méritos equiparables caso de que en su posición no se de aplicación el criterio anterior. Será nombrado por el rector, a propuesta del Director de la EDONA, por un periodo de cuatro años que podrán renovarse por periodos iguales.

El cargo de Secretario de Escuela de Doctorado será asimilable a todos los efectos al de Secretario de Centro Universitario.

Capítulo III - Reglamento de Régimen Interno

Artículo 9 - Reglamento de Régimen Interno. Elaboración y contenido

El Comité de Dirección elaborará el proyecto de Régimen Interno de la Escuela que establecerá, entre otros aspectos, los derechos y deberes de los doctorandos, de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 1791/2010, de 30 de diciembre, por el que se aprueba el Estatuto del Estudiante Universitario, y de los tutores y de los directores de tesis, así como la composición y funciones de las comisiones académicas de sus programas y lo elevará al Consejo de Gobierno para su aprobación.

ikerketa jarduerako hiru aldi aitortuak izan beharko ditu 1086/1989 EDrekin bat, edo, bestela, merezimendu baliokideak frogatu, aurreko irizpidea betetzen ez badu. Errektoreak izendatuko du, lau urterako, eta beste horrenbeste urterako luzatu ahalko da.

Doktoretza Eskolako zuzendariaren kargua Unibertsitateko Ikastegiko dekanoren edo zuzendariaren kargua bezalakoa izango da ondorio guztietarako.

Justifikatutako arrazoiak direla-eta NADOEren zuzendaria ez badago, errektoreak, beharrezkoa bada, Batzorde Iraunkorrekidea den NADOEko doktoretza-programen koordinatzaileetako bati esleituko dizkio zuzendariaren eginkizunak.

8 Bis artikulua - Nafarroako Doktoretza Eskolako idazkaria

Doktoretza Eskolako idazkaria lotura iraunkorra duten eta Nafarroako Unibertsitate Publikoan zerbitzu ematen duten irakasle eta ikertzaileen artetik izendatuko dute, eta gutxienez ikerketa jarduerako hiru aldi aitortuak izan beharko ditu 1086/1989 EDrekin bat, edo, bestela, merezimendu baliokideak frogatu, bere kasuan aurreko irizpidea aplikagarria ez bada. Errektoreak izendatuko du, NADOEko zuzendariak proposatuta, lau urterako, eta beste horrenbeste urterako luzatu ahalko da.

Doktoretza Eskolako idazkariaren kargua unibertsitateko ikastegiko idazkariaren kargua bezalakoa izango da ondorio guztietarako.

III. Kapitulum - Barne Eraentzako Arautegia

9. artikulua - Barne Eraentzako Arautegia. Prestaketa eta edukia.

Zuzendaritza Batzordeak prestatuko du Eskolako Barne Eraentzako Arautegia, zeinak, besteak beste, doktoregaien eskubideak eta betebeharrak ezarriko baititu, Unibertsitateko Ikaslearen Estatutua onesten duen abenduaren 30eko 1791/2010 Errege Dekretuan ezartzen denarekin bat, bai eta tesien tutoreena eta zuzendariena, eta tesien programetako irakaskuntza batzordeen osaera eta eginkizunak ere, eta Gobernu Kontseiluari igorriko dizkio, hark onets ditzan.

Artículo 10 - Modificación del Reglamento

1. El Reglamento de Régimen Interno podrán ser objeto de ulteriores modificaciones o reformas, a iniciativa del Director o del treinta por ciento de los miembros del Comité de Dirección.
2. La reforma o modificación deberá ser propuesta por el Comité de Dirección por mayoría absoluta de sus miembros al Consejo de Gobierno de la Universidad para su aprobación.

Capítulo IV - De los recursos contra los actos y acuerdos del Comité de Dirección y Director de la Escuela de Doctorado de Navarra.

Artículo 11- De los recursos

1. Contra los actos y acuerdos del Comité de Dirección o del Director de la Escuela de Doctorado de Navarra, los interesados podrán interponer recurso de alzada ante el Rector.
2. Las Resoluciones del Rector agotan la vía administrativa y serán impugnables directamente ante la jurisdicción contencioso-administrativa, de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso Administrativa y legislación que fuere aplicable.

Disposición Adicional

Las denominaciones relativas a cargos académicos, órganos de gobierno, integrantes de comisiones y a miembros de la comunidad universitaria, así como cualesquiera otras que, en la presente normativa, se efectúen en género masculino, se entenderán hechas indistintamente en género femenino, según el sexo de la persona a quien dichas denominaciones afecten.

Disposición Transitoria

1. En tanto se proceda al nombramiento del Director de la Escuela de Doctorado de Navarra, las competencias atribuidas a ésta serán ejercidas por la Comisión de Doctorado.

10. artikulua.- Arautegiaren Aldaketa

1. Barne Eraentzako Arautegi hau aldatzeko modukoa izango da, zuzendariaren ekimenez, edo Zuzendaritza Batzordeko kideen ehuneko hogeita hamarraren ekimenez.
2. Zuzendaritza Batzordeak gehiengo absolutuaren bidez onetsi beharko du aldatzeko nahiz eraberritzeko proposamena, eta Unibertsitateko Gobernu Kontseiluari igorri beharko dio onets dezan.

IV. kapitulua - Nafarroako Doktoretza Eskolako Zuzendaritza Batzordearen eta zuzendariaren egintzen eta erabakien aurkako errekurtoez.

11. artikulua.- Errekurtsoak

1. Nafarroako Doktoretza Eskolako zuzendariaren eta Zuzendaritza Batzordearen ekintzen eta erabakien aurka interesdunek zilegi dute gora jotzeko errekurtoa errektoreari zuzendua.
2. Errektorearen ebazpenek administrazio bidea agortzen dute, eta zilegi da ebazpen horiek zuzenean aurkatzea administrazioarekiko auzien jurisdikzioan, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioari buruzko 1998ko uztailaren 13ko 29/1998 Legearekin bat etorritz.

Xedapen Gehigarria

Irakaskuntza karguei, gobernu organoei, batzordeetako kideei eta unibertsitateko komunitateko kideei buruzko izendapenak, bai eta araudi honetan egiten den beste edozein izendapen ere, gaztelaniazko testuan genero maskulinoan azaldu arren, ulertuko da genero femeninoarako ere balio dutela, izendapenak nori eragiten dion, pertsona horren sexuaren arabera.

Xedapen Iragankorra

1. Nafarroako Doktoretza Eskolako zuzendaria izendatu bitartean, honi dagozkion eskumenak Doktoretza Batzordeak beteko ditu.

2. En tanto se constituya el Comité de Dirección conforme a la composición prevista en el artículo 5, las competencias del Comité de Dirección estarán asumidas por el Comité de Dirección Provisional que tendrá la siguiente composición:
 - Director.
 - Los Coordinadores de los Programas de Doctorado que sean competencia de la Escuela.
 - Un miembro del PAS, que deberá tener el mayor rango dentro de la Sección competente que actuará como secretario.
 3. Durante los cursos académicos 2011/2012 y 2012/2013 formarán parte del Comité de Dirección como coordinadores de los programas de doctorado los responsables académicos de los Programas de Doctorado autorizados al amparo del Real Decreto 1393/2007 y de los nuevos programas que eventualmente sean verificados y autorizados.
 4. A partir del curso académico 2013/2014 sólo serán miembros del Comité de Dirección como Coordinadores de los programas de Doctorado, los responsables de aquellos verificados y autorizados conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 99/2011.
2. Zuzendaritza Batzordea 5. artikuluan ezarritako osaerarekin bat osatzen den artean, Zuzendaritza Batzordearen eskumenak Behin-behineko Zuzendaritza Batzordeak beteko ditu, eta honako kide hauek osatuko dute:
 - Zuzendaria.
 - Eskolaren eskumeneko Doktoretza Programen koordinatzaileak.
 - AZLren kide bat, dagokion atalean eskumena duen unitatean lerrun handiena duena, eta idazkari lanak egingo dituena.
 3. 2011/2012 eta 2012/2013 ikasturteetan zehar Zuzendaritza Batzordeko kide izango dira doktoretza programetako koordinatzaile lanetan, 1393/2007 Errege Dekretuaren babesean baimendutako Doktoretza Programetako irakaskuntza arduradunak, eta egiaztatzen eta baimentzen diren programa berrietako irakaskuntza arduradunak.
 4. 2013/2014 ikasturtetik aurrera Zuzendaritza Batzordeko kide izango dira doktoretza programetako koordinatzaile lanetan, 99/2011 Errege Dekretuan xedatutakoarekin bat egiaztatutako eta baimendutako programen arduradunak.

Disposición Final - Entrada en vigor

El presente Acuerdo entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Navarra.

Azken Xedapena.- Indarra hartzea

Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitara eman, eta biharamunean hartuko du indarra Erabaki honek.